

Le Sorvisc ai Jogn lascia alsavèi che tl proiet **COOL SUMMER** (dala 5 elementara ala 2. mesana) él ciamo te chèstes edemes i ultimi posc a despozium: *S.O.S* (6.07.-10.07.20), *Curs da bouldern* (6.07.-10.07.20), *Skateweek* (20.07.-24.07.20), *N'edema da atur* (27.07.-31.07.20), *Lego Technik Freak* (10.08.-14.08.20 Grup B), *Mi laur tl dagni podess ester* (10.08.-14.08.20) y *Cartoon music and beats* (17.08.-21.08.20).

Tl proiet **MY SUMMER** (dala 3. mesana ala 2. scora alta) él ciamo te chèstes edemes la poscibilitè da se scrì ite: *Curs da cujiné* (20.07.-24.07.20), *Game week* (27.07.-31.07.20) y *Edema sö por munt* (27.07.-31.07.20). Iscriziuns tres la plata internet: www.proiec.org. Infos te Sorvisc ai Jogn al nr. 0474/523070 (lönesc – jöbia: 8.00 - 12.00).

La Ciasa de Palsa Ojöp Frëinademetz chir praticanc/antes danter 16 y 21 agn por l'isté che á vöia da imparé a conësce la Ciasa de Palsa cun sü berbesc y mëdes. Informaziuns ciafun al nr. 0474 524700 y sot <http://www.sommereinmalanders.it/>. olache an pó se scrì ite cina ai **03 de auri**.

*Dio non ha promesso
giorni senza dolore, risate senza tristezza,
sole senza pioggia...
ma EGLI ha promesso
la FORZA per ogni GIORNO
la CONSOLAZIONE per ogni LACRIMA
e la LUCE...
per illuminarti la vita.*

<i>Sonne ist nicht abgesagt</i>	<i>Musik ist nicht abgesagt</i>
<i>Frühling ist nicht abgesagt</i>	<i>Phantasie ist nicht abgesagt</i>
<i>Liebe ist nicht abgesagt</i>	<i>Gespräche sind nicht abgesagt</i>
<i>Lesen ist nicht abgesagt</i>	<i>Hoffnung ist nicht abgesagt</i>
<i>Zuwendung ist nicht abgesagt</i>	<i>Beten ist nicht abgesagt....</i>



Plata dla Ploania Badia

San Iaco - San Linert

Ploan: **Siur Iaco Wendelin Willeit**
Cell. 347 909 4532

Calonia Badia: 0471/839571

E-Mail: parrocchiabadia@libero.it

Radio dla Ploania: 91,10 Mhz

UNITÉ PASTORALA



www.unitepastorala.org

Ann „A“ 22.03. – 29.03.2020 4ª Domènia de Carsëma n. 17



*ist eine ideale Zeit,
um zu Gott umzukehren
und zu hören,
wie er zu uns spricht.*

Vangelo della domenica – 4ª di Quaresima. Forma breve Gv. 11, 3-7.17.20-27.33b-45

In quel tempo, le sorelle di Lazzaro mandarono a dire a Gesù: «Signore, ecco, colui che tu ami è malato». All'udire questo, Gesù disse: «Questa malattia non porterà alla morte, ma è per la gloria di Dio, affinché per mezzo di essa il Figlio di Dio venga glorificato». Gesù amava Marta e sua sorella e Lazzaro. Quando sentì che era malato, rimase per due giorni nel luogo dove si trovava. Poi disse ai discepoli: «Andiamo di nuovo in Giudea!».

Marta, come udì che veniva Gesù, gli andò incontro; Maria invece stava seduta in casa. Marta disse a Gesù: «Signore, se tu fossi stato qui, mio fratello non sarebbe morto! Ma anche ora so che qualunque cosa tu chiederai a Dio, Dio te la concederà». Gesù le disse: «Tuo fratello risorgerà». Gli rispose Marta: «So che risorgerà nella risurrezione dell'ultimo giorno». Gesù le disse: «Io sono la risurrezione e la vita; chi crede in me, anche se muore, vivrà; chiunque vive e crede in me, non morirà in eterno. Credi questo?». Gli rispose: «Sì, o Signore, io credo che tu sei il Cristo, il Figlio di Dio, colui che viene nel mondo». Gesù si commosse profondamente e, molto turbato, domandò: «Dove lo avete posto?». Gli dissero: «Signore, vieni a vederlo!». Gesù scoppì in pianto. Dissero allora i Giudei: «Guarda come lo amava!». Ma alcuni di loro dissero: «Lui, che ha aperto gli occhi al cieco, non poteva anche far sì che costui non morisse?».

Allora Gesù, ancora una volta commosso profondamente, si recò al sepolcro: era una grotta e contro di essa era posta una pietra. Disse Gesù: «Togliete la pietra!». Gli rispose Marta, la sorella del morto: «Signore, manda già cattivo odore: è lì da quattro giorni». Le disse Gesù: «Non ti ho detto che, se crederai, vedrai la gloria di Dio?». Tolsero dunque la pietra. Gesù allora alzò gli occhi e disse: «Padre, ti rendo grazie perché mi hai ascoltato. Io sapevo che mi dai sempre ascolto, ma l'ho detto per la gente che mi sta attorno, perché credano che tu mi hai mandato». Detto questo, gridò a gran voce: «Lazzaro, vieni fuori!». Il morto uscì, i piedi e le mani legati con bende, e il viso avvolto da un sudario. Gesù disse loro: «Liberatelo e lasciatelo andare». Molti dei Giudei che erano venuti da Maria, alla vista di ciò che egli aveva compiuto, credettero in lui.

FUNZIUNS SACRES

22.03. **4^a DOMÈNIA de CARSÈMA** - "Laetare" / De di Seminars

- 10.00 **Mëssa por la Comunité**
†ta Anna Senoner
†to Angel Pitscheider da Ruac
- 15.00 *Via Crucis*
- 18.00 †ta Waltraud Wieser Pizzinini
†to Gerhard Pescoller
†ta Paula Pizzinini Auer



24.03. Mertesc

- 19.30 †tes Zilia y Claudia Alfarei
por fam. Eduard y Nina Tavella

25.03. Mercui - **Festa dl'Anunziasiun dl Signur / S. Maria de merz**

- 07.30 †ta Oliva Irsara – vis y †ti de Ciastel
por fam. Sepl y Tarejia Frenademetz da Pescolderunch

26.03. Jöbia -

- 19.30 †ta Zenzl Pitscheider
por les animes dl purgatore

27.03. Vëndres

- 07.30 †to Pasquale Valentin
por les animes dl purgatore
- 18.00 *Via Crucis dla Comunité*

28.03. Sabeda -

- 16.00 degüna mëssa a Oies

29.03. **5^a DOMÈNIA de CARSÈMA – Ann A**

- 10.00 **Mëssa por la Comunité**
†ta Agnes Pitscheider Irsara
Ad intenziun • *ora da d'isté* •
- 15.00 *Via Crucis*
- 18.00 †ti Nane y Oswald Pitscheider
por les animes dl purgatore

- **Funziun Penitenziala en lünesc, ai 06 de auri dales 19:30** •

Dala VITA dla CÜRA

La Carsëma n pü' extra vá inant

I jun te n'edema dër importanta, olache le virus, sperun, lascia dô. Le ritmo dles Mësses y funziuns vá inant tres le Radio (Mhz 91,10). I dijun ince les Aimaries 3 x al de, sciöche la ciampana sona. Perié é pa bëgn dërt, ince n pü' regolare. Te dlijia unse metü fora oraziuns y infomaziuns y ince la Plata dla Cüra. Co ch'ara sará por Pasca ne savunse ciamó nia dessigü, sc'i messun sté daldüt a ciasa. Por fortuna unse n valgünes de bones porsones che se dëida te dlijia fá les funziuns, ch'i podun se mené te ciasa, Stede sanns intun y da orëi bun. Le Signur se benedësces.

siur degan



Fora dal vangele:

I sun gnü te chësc monn a iudiché, por che i verc vëighes y chi che vëiga vëgnes verc. Á dit Gejú – Jan 9, 39

Le dí di atri y le iudiché vëgn spontan danter nos porsones. Sön chësta Parora de Gejú lasci ël ester le iudicadú iüst y i proii da ester pro i verc y i me lasci daurí i edli da ël instës.



Lasciun ciamó alsavëi por ci che reverda **les crusc te cortina:** la luvina dl tet de dlijia á chësc invern indô roviné val crusc. La Cüra é bëgn assicurada, mo dô la gran luvina dl 2008 á l'assicuraziun metü la condiziun che i familiars les toless demez adora assá. En chësc ann é la luvina gnüda jö tan adora y tan sterscia, che valgügn ne l'á nia fata da s'les tó. Porchël ne savunse nia sce l'assicuraziun se dëida impó; nos fajarun le poscibl. Mo i periun naota che i familiars ciares de süa fossa / crusc: da fá na foto sciöch'ara ciara sëgn fora, mëtes a post la fossa y sce al ó ester, lasces comedé la crusc y se mënes spo na fotografia (sciöche la fossa/la crusc ciara fora dan la lascé dorturé) y la fatura paiada. Sce l'assicuraziun sará impó intonüda da paié le dann, ciafará i familiars o düt o in pert le dann rofat.